男女能力的差異

男子一般地比女子得分數多，和這相關的一件事實，是男子較易於處理一切有關空間知覺的事情，較容易了解機械的工具和各種儀器，和較擅於數學，男孩子們較善於算術和數學推理。

△兩性差異的可能原因

由以上可見男女在某些特定的能力上是有差異的，這一個由細心分析各種測驗結果推得的結論，和通常認爲兩性能力不同的觀念竟不謀而合。

這就發生了一個這樣的問題，這些差異，究竟是怎樣來的——後天的訓練還是先天生理結構，這個問題是很難回答的，因爲我們似乎毫無辦法把遺傳因素和環境因素導那些特定的能力之發展所生的影响加以分離，然而，看來至少有些關於智力測驗中所顯示的差異，是由環境與訓練而來的，原因是他們往往影響了智力測驗所要量度的能力。

要說明兩性在能力上的差異，另外兩個重要的因素需要被考慮到，一個是上述一切的性差異全是個同兩組人之間的平均差異，其結果不能表示某一個男子或一個女子的某種能力高下如何，在男子組中或女子組中，各人的能力也是差別很大的，其中頗多男子和女子能力相等，以語言能力的測驗爲例，女子的平均分數，但是若果我們詳細看看分數的分配情形，我們竟然發現其中有百分之四十的男子的分數高過女子平均數，即是，他們的分數高過百分之五十女子的分數，這一來，組際的差異實在不若組內的差異大，當我們研究任何其他的組際差異時，這一點必須不可忘記。

最後，當我們比較兩性間的差異時，我們應該時常記得男女在智力總和上是均等的，這也是說，一般而言，兩性的智力商數相等，事實上，智力測驗的設計者特意把這事弄成這樣，他們設計測驗時間時的差異，雖然在某些特定的能力上，才會產生，若把特殊能力和一般能力集合起來，也就是我們所謂的智力，兩性的差異是不存在的。（續昨完）

漫話鮑魚

自來只有到大海才能採獲的名貴海產鮑魚，現在已找到人工繁殖方法了，這是多年從事水產研究的日本水產學家菊地省吾最近討論會上介紹的一項研究成果。

市場上常有製成乾品的灰黑色塊狀的鮑魚乾出售，可是鮑魚活着是怎樣模樣的呢，有人以爲鮑魚是一種魚類，這個誤會更大，其實，鮑魚不是什麼魚，而是一種軟體動物。

鮑魚在分類學上，屬於軟體動物腹足綱，說起鮑魚的「家譜」，它可是個昌盛的大家族，同屬這個綱的軟體動物有八萬八千多種，日常所見的田螺、蝸牛，都是它的近親，不過鮑魚的樣子有點特別，它的貝殼扁平，像半邊蛋殼似的，螺旋部已經退化了，殼緣自右至左，由小漸大長有一排小孔，殼表面一披着一深綠褐色的「外衣」，其貌不揚，可是殼裏却具有眞珠樣的彩色光澤，青、綠、紅、藍相映，甚爲美麗，鮑魚背着這樣一個外殼，像烏龜一樣匍匐吸附在岩石上生活。

鮑魚肉味鮮美，營養豐富，自古以來就被列爲「八珍」之一，它的殼在醫藥上稱爲石決明，是治眼疾，氣痛病的藥物，鮑珠更是名藥的配劑，其身價比珍珠有過之而無不及。（未完）

綠谷版

歡迎投稿

本綠谷版歡迎各種奇妙趣聞短篇及讀者來函詢問有關醫藥衛生等問題。（編者）

神經痛最可怕

◀常聞這些淡味了，但是，這些痛苦，怎也不比「神經痛」這個厲害。▶

痛和牙痛，不少人都曾在痛症是突如其來的，命病人發狂，有些，由此自殺，事前一點預兆也沒有的，或者外表這如非常健康，可是痛苦突如其來，先由頸骨間發牛，蔓延到頭部和耳部，恍如觸電，在短短十秒之間，痛至半死，這一剎那過去了，祇有呆痛，一會又劇痛來了，一陣一陣地發生，並且，一次比一次痛苦，病人又安能不自殺呢？有些人，一吃東西便發作了，有些半夜發作，有些婦人每次在面部化裝，便發作起來了，這個痛症，還在醫學未明白這個痛症，怎樣發生的，有些醫生試割了面部神經，則這一個人此後有如戴上了一個假面具，呆木不動，這並非善法，現在醫生手上有了最新的藥劑，可以麻木一下面部神經，這些是西藥劑，注射之後，痛苦立止，再注射藥水，可以根治。

地球有尾

科學家近發現，地球有條太陽運行時，拖着一條尾巴，這條尾巴長達六萬三千里，由氣體質子形成，這些質子不斷從地球氣層中跑出，散失在太空中。

△林之清貴通回港謝啓

弟卅年作客，方賦歸歟，乃蒙岡州總會館、長治堂、輔仁社、西河總堂、九牧公所、聖誕聯歡會等，餞以盛筵酒會，復贈贈物祖餞，群我行色，感深情之似海，荷高誼也如山，茲以行期匆匆，未及一一告別，謹登啟報答，聊當握手。

敬維

靖君

福履綏安 萬事吉祥

○派亞柏文平房出賣

位於派亞街六三八號。兩房間廚房出租，包煖氣。請親臨或電話 HU 4-0779

○集體學習交際跳舞

約會四人。六人。八人。十人。以你們最適合時間集體學習跳舞。十人以上特別優待價。

Peter Bold School of Ballroom Dancing,
3910 Main St., at 23rd Ave.
日間電話 738-9323 晚間 876-9923

東亞旅店主人謹啓

Tung Ah Rooms, 101 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C. 電話 684-5080

○穩當旅店平讓

本旅店位於華埠片打街東一〇一號。地點適中。有房六十二個。冷熱水煖氣。均已設備。歷年生意穩當。爲店主年老擬欲東歸。是以願將全盤平讓。如有遠近備梓。有志經營旅業者。請隨時函商面議。均由尊便。

○青年人職業良機

本店位於雲島靠打埠，急宜中西廚師一名。年歲不超四十。經驗相當。每星期薪金七十二元。欲應此職者請照下列地址面議。或用電話相叙亦可。

Fred Leong, Waikiki Restaurant,
Comox Vancouver Island, Phone 339-3513

○華麗柏文平讓

業主另有所圖。擬出售其十一套房三年新柏文。建築華麗。風景幽美。每年入息壹萬壹千餘元。有意者請電話 AL 4-1728, 或移步 2249 ETON ST,

○沙省餐館生意出賣

本殘館地位適中。有住房長批約。屋租相宜。有意營斯業者。請來面議或函商均由尊便。

Coffee Pot Cafe, Rosthern, Sask.

○有吉舖出賣

雲埠片打街東一二六號之吉舖出賣。如意者可到廣濟堂面商。或電話六八一八六一三商談亦得。

Canada Trust-Huron & Erie
416 Main St., Vancouver, B.C.
682-6701

加拿大信託公司

分行遍設全加
行員最多華人
儲蓄揭款投資
甲種活期儲蓄利息四厘
定期存款利息五厘一五

營業時間：星期二三四日九時半至五時半
星期一與五日九時半至六時

經理 哈利斯 副經理 李炯康

名廠「快捷皇帝牌」

流綫型乾洗機 經濟又利便。快捷又妥當。雲埠獨一間。不妨到來參觀試用。

地址：六三九號
喜市定街東

新開張：大減價兩天
「貳元」祇收壹元貳五
并有幸運獎。免費洗衣
日期：十月廿四日
廿五日

○宜僱廚師

本店擬擴充營業。宜增加中西廚師數名。要有相當經驗。如有者請於下午一時半至五時及七半時至九時半到來面商。

蓮花酒店啓

好機會！
利來有限公司

爲遺囑吩咐。速於廉價出賣。每年生意約十餘萬元。所有生意現銀交易。無賒數。五年長批約。有意者。請來細街來片打街面議。

495 MAIN ST., ESTATE FOR SALE

△細街六四二號舖位召租

舖位廿四尺及壹百零八尺。兼有大閣仔。宜於零售商。輕工業。同時可以作俱樂部用。而樓上爲公寓。亦可作會員之用。如意者請電話商議。

Freedman Investments, 2867 Granville St.,
Phone RE 1-4048

○餐館生意 股東自賣

本殘館傢俬用具齊備。有自動冷氣機。長批約。位置好。對面是戲院。生意穩定。現因人力缺乏。故忍痛割愛。如有意者。請來面議或函商均由尊便。

P. O. Box 294, 4910-50 Ave.,
Lloydminster, Alta.

△恭頌梁爵良西醫師

本人染有足疾。步履維艱。經數訪名醫未見效果。最近慕名拜謁梁爵大醫生診治。經數治後。足疾若失。足見醫術高。不同凡响。特宣鳴謝。藉表感德云耳。傳得患有同病者。知所問津焉。

梁爵良西醫師醫務所
位於 1541 W. Broadway, Rm. 500
呂鴻謹啓

○亞省中西餐館生意出賣

本殘館傢俬用具齊備。有自動冷氣機。長批約。位置好。對面是戲院。生意穩定。現因人力缺乏。故忍痛割愛。如有意者。請來面議或函商均由尊便。

MU 1-0933 或 RE 1-3765

獨市殘館連實業平賣

生意穩健。四鄰共知。有地氣爐。來去水。架撐齊備。樓上四房一廳。今因另有生意。不能兼顧。特別減價平賣。先到先得。勿失良機。如意者請來面議。

WISETON CAFE, WISETON, SASK.

國際汽車駕駛學校招生
INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL
地址 254½ E. Pender St., 電話 Phone 683-7451
本校特備（普通及自動轉波車）
並印備中英文駕駛車法例及領
取實習學習車証本校車輛裝備
雙重駕駛車舵並用中英語對學
車人講解利便學者容易明白
校長：林伯篪

Canada Savings Bonds

1964

容易購買

你可以現款或分期付充，購買加拿大貯蓄公債。或從工資貯蓄計劃購買之。或向銀行，特許投資經紀，股票經紀，信託或貸借公司。其面額有五十元，壹百元，五百元，壹千元與五千元，達至每人限額爲壹萬元。

兌現簡便

你可以隨時將加拿大貯蓄公債，照面額及應得利息兌換現款。當你需要現款時，僅須填寫贖回格式表，交與交易之銀行，你便能立即收回現款。

保管有利益

加拿大貯蓄公債每年十一月一日計息。首先兩年每年利息四厘半，隨後五年每年利息五厘，其餘三年每年利息五厘半，如保管至到十年期每年平均得回利息五厘。

每人均有機會以積蓄

64-14

函致人
凡何封
任的信
你明
應寫
(一)收信人姓名
(二)門牌街名郵
局信箱或柏
文樓宇名稱
(三)埠名或市鎮
區別 省份。
(四)你的姓名及
住址寫明在
左邊上角。